

CANADA

(Recours collectif)

COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-06-000166-135

JOAN FORTIN

et

GABRIEL BOULERICE MARTEL

Demandeurs

c.

BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Défenderesse

**REQUÊTE DE LA DÉFENDERESSE EN
RETRAIT DE PIÈCES ET EN RADIATION D'ALLÉGATIONS
(Article 168 C.p.c.)**

**À L'HONORABLE SERGE FRANCOEUR, J.C.S. DÉSIGNÉ POUR ENTENDRE LE
RECOURS COLLECTIF, LA DÉFENDERESSE EXPOSE RESPECTUEUSEMENT CE
QUI SUIT :**

1. Le 15 juin 2015, les demandeurs ont signifié leur Requête introductive d'instance en recours collectif (« Requête introductive »), tel qu'il appert du dossier de la Cour;
2. La défenderesse est en droit de demander le retrait des pièces P-5 et P-9 et, par conséquent, la radiation partielle des allégations contenues aux paragraphes 20 et 41 de la Requête introductive;
3. Les pièces P-5 et P-9 sont des transcriptions des interrogatoires des demandeurs faits par les procureurs de la défenderesse, lesquels ont servis à titre de preuve appropriée au stade de l'autorisation;

4. Or, le dossier tel que constitué au stade de l'autorisation ne fait pas partie du dossier au stade du mérite et ces interrogatoires ne constituent pas des interrogatoires préalables pouvant être produits (de surcroît par la partie ayant interrogé) au dossier de la Cour au stade du mérite;
5. En outre, une règle bien établie veut que les témoins soient entendus à l'audience;
6. Les demandeurs tentent ainsi de produire illégalement en preuve du témoignage;
7. La présente requête est bien fondée en faits et en droit.

PAR CES MOTIFS, PLAISE À LA COUR :

- A. **ACCUEILLIR** la présente requête;
- B. **ORDONNER** le retrait des pièces P-5 et P-9 au soutien de la Requête introductive;
- C. **ORDONNER**, en conséquence, la radiation partielle des allégations mentionnées aux paragraphes 20 et 41 de la Requête introductive;
- D. **LE TOUT** avec dépens.

Montréal, le 13 juillet 2015

Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.
Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.
Procureurs de la défenderesse
Banque de Nouvelle-Écosse

MTL01: 3415760: v1